

Humanitarna dozvola boravka

Humanitarnu dozvolu boravka je moguće dobiti ako ste jako ozbiljno bolesni, i za Vaše stanje ne postoje tretman ili lijekovi u Vašoj zemlji. To npr. važi za oboljenja bubrega i srca, kao i psihičke dijagnoze kao što su psihoza i šizofrenija (depresija i PTSD nisu dovoljni). Međutim, ova opcija je 2010. godine ograničena.

Da bi ste mogli podnijeti molbu za humanitarnu dozvolu, potrebno je da Vaš doktor pošalje posebnu izjavu Ministarstvu za izbjeglice, imigrante i integraciju.

Spajanje porodice

Ako ste vjenčani sa državljanom/državljanom Danske ili neke druge EU-zemlje i možda čak imate dijete koje je danski državljanin, imate pravo tražiti dozvolu boravka u skladu sa evropskim zakonima. U tom slučaju imate pravo podnijeti molbu iz Danske. Ako ste u vezi s nekim ko živi u Danskoj, i želite se vjenčati, možete podnijeti molbu o dispenciji tako da se možete vjenčati u opštini Vašeg partnera. Nakon toga morate podnijeti molbu za spajanje porodice. Posebna prava imate i ako Vaš(a) suprug(a) ima azil u Danskoj.

Spajanje porodice ne možete dobiti sa roditeljima, braćom, sestrama ili odraslom djecom.

Dozvola za boravak na osnovu posla

“Pravilo plate” (Beløbsordningen) je posebno pravilo prema kojem možete dobiti dozvolu boravka ako imate posao gdje Vam je plata najmanje 375.000 kruna godišnje i imate ugovor za taj posao. Isto važi ako ste našli posao koji je na “pozitivnoj listi” (to su posebno odabrane struke). U nekim slučajevima molbu možete podnijeti iz Danske.

Više informacija možete naći na internet stanici Ministarstva za integraciju: www.nyidanmark.dk

OVDJE SE MOŽETE OBRATITI ZA BESPLATNO SAVJETOVANJE:

(donesite sve svoje papire i dođite sa prevodiocem ako ne govorite danski ili engleski)

KOPENHAGEN:

- Dansk Flygtningehjælp (Danska pomoć izbjeglicama), Borgergade 10, København. srijedom 13-15h. Tlf. Svakim danom 9-15h: 3373 5000, e-mail na danskom ili engleskom: advice@drc.dk
- Refugees Welcome, Dronningensgade 14, København. srijedom 15-19h. Tlf. 50558011, e-mail na danskom ili engleskom: kontakt@refugeeswelcome.dk
- Trampolinhuset, Skyttegade 3, København. srijedom 17-19. Dodjite lično (telefon i e-mail nisu dostupni).

ÅRHUS:

- Indvandrerrådgivningen (Savjetovanje za imigrante), Vesterbrogade 14 - Butikken, Århus C. Tlf. 88709898 - 26223611 - Fax 88707870

ODBIJENICA NA MOLBU ZA AZIL – ŠTA SAD?

Ova brošura je za one koji su dobili
odbijenicu na molbu za azil od Vijeća za izbjeglice

ili odbijenicu od Servisa za strance
u proceduri “Očigledno neosnovana molba”
(Åbenbart Grundløs)

*Brošuru su napisali nezavisne organizacije za izbjeglice i advokati.
Mi se ne slažemo uvijek sa odlukama ovlaštenih, i razumijemo
da se mnogi nađu u jako teškoj situaciji kad dobiju odbijenicu.
Ovim želimo da Vas informišemo o posljedicama odbijenicе.*



(Bosnisk/Kroatisk/Serbisk)

VERZIJA NA BOSANSKOM/HRVATSKOM/SRPSKOM

Ova brošura je dostupna i na engleskom, arapskom, francuskom,
ruskom, kurdskom, farsi/dari, somalijskom i španskom.

Sve verzije se mogu skinuti sa internet stranice:

www.refugeeswelcome.dk

Odbijenica od Vijeća za izbjeglice (Flygtningenævnet):

Odbijenica je konačna i ne postoji mogućnost apela nekom višem organu u Danskoj. Razlog odbijenice je tipično:

A) da Vam vlasti ne vjeruju ili

B) da ne smatraju da je Vaša situacija toliko ozbiljna da Vam treba azil.

Jedina šansa da ipak dobijete azil je da pošaljete molbu Vijeću za izbjeglice da opet razmotre Vaš slučaj – oko toga Vam može pomoći Vaš advokat ili neka od organizacija za izbjeglice. Međutim, u većini slučajeva to je jako teško, jer su za novo razmatranje slučaja potrebne nove, bitne informacije, koje nisu bile dostupne za vrijeme prvotbitnog razmatranja. To npr. mogu biti novi dokumenti, koji podržavaju ono što ste i sami rekli (A) ili podaci o znatnim promjenama, koje su se kasnije odvile u Vašoj domovini, dokumentovane od strane internacionalnih organizacija kao što je UNHCR (B). Manje greške tokom razmatranja slučaja, npr. greške u prevođenju, nisu dovoljne da bi se promijenila odluka.

Molbu o ponovnom razmatranju slučaja će razmotriti isti sudija koji Vam je dao odbijenicu, a vrijeme razmatranja je trenutno do 2 godine. Vijeće za izbjeglice je 2010. godine primilo 206 molbi o ponovnom razmatranju slučaja, donijelo odluku o 97 molbi i odobrilo samo 6.

Molba ne znači da će Vaša deportacija biti suspendovana, ali policija će zamoliti Vijeće za izbjeglice da brzo donese odluku, kad je spremna da Vas deportuje. Ako se krijete (ako ste “pod zemljom”), Vaša molba ne može biti razmotrena sve dok se ne vratite u azilni centar, a kad se obratite jednom od centara, postoji rizik da će Vas tada pritvoriti.

Ako Vaš advokat smatra da je u Vašem slučaju donešena principijelno pogrešna odluka, on/ona može podnijeti žalbu UN-ovom Komitetu za žrtve torture ili Evropskom sudu ljudskih prava, ali to traje najmanje godinu dana, žalba obično ne mijenja ništa dok apelacioni organ ne donese odluku, a uz to Vam je potreban advokat, kojeg sami morate platiti.

Odbijenica nakon procedure “Očigledno neosnovana molba” (Åbenbart Grundløs):

Odbijenica je administrativna i ne postoji mogućnost apela nekom višem organu u Danskoj. Odbijenica znači da Servis za strance ne smatra da su razlog kojeg ste naveli za molbu za azil i situacija u Vašoj zemlji dovoljan razlog da dobijete azil.

U ovoj situaciji također važi da ni nezavisna organizacija Dansk Flygtningehjælp (Pomoć izbjeglicama), koja je vidjela odluku i razgovarala s Vama, ne vjeruje da se u Vašoj situaciji može dobiti azil.

Šta će se sad desiti?

Sada prelazite u 3. fazu, samo ćete primiti novac za hranu ili karte za kantu i bićete prebačeni u centar za deportacije. Policija sada ima za zadatak da Vas pošalje u Vašu domovinu. Nakon kraćeg vremena bićete pozvani na razgovor sa policijom, koja će Vas zamoliti da potpišete da ste spremni dobrovoljno napustiti Dansku. Ako imate važeći pasoš, policija Vas obično može deportovati brzo bez problema. Ako nemate, policija mora nabaviti putni dokument, što može trajati mjesecima, a što se tiče nekih zemalja čak i godinama. Ako vlasti nisu sigurne iz koje ste zemlje, pokušaće više zemalja, a za vrijeme te procedure postoji rizik da ćete biti pritvoreni.

Morate li potpisati i dobrovoljno napustiti Dansku?

Razmislite o tome, jer ako potpišete, imaćete niz prednosti. Moći ćete se vratiti u svoju zemlju bez policijske pratnje, tako da nećete privuci pažnju lokalnih vlasti. Moći ćete se dogovoriti sa policijom kad da putujete, tako da neće doći po Vas nenajavljeni. U posebnim slučajevima ćete moći otputovati u neku drugu zemlju, ako će Vas ta zemlja primiti. Ako potpišete, onda tipično nećete biti pritvoreni u Danskoj. Osim toga postoji mala šansa da dobijete dozvolu boravka, ako potpišete, ali policija ipak nije u stanju da Vas deportuje (§9c, cl. 2). Međutim, u slučaju nekih zemalja potpis znači da je deportacija moguća.

Imam li dugih opcija?

Ne možete tražiti azil u drugim zemljama koje su potpisale Dablinski ugovor, tj. sve članice Evropske Unije + Norveška, Island i Švicarska. Te će Vas zemlje tipično samo vratiti u Dansku, a da uopšte neće ni razmotriti Vašu molbu. Ako želite da se Vaša molba ponovo razmotri u Danskoj ili nekoj drugoj zemlji koja je potpisala Dablinski ugovor, morate dokazati da ste proveli najmanje 3 mjeseca van zemalja obuhvaćenih Dablinskim ugovorom.

U skladu sa danskim zakonima nemate pravo tražiti druge vrste dozvole boravka, ako ste dobili odbijenicu. Njih obično morate tražiti iz svoje zemlje (spajanje porodice ili dozvola za rad). Više o tome možete pročitati na posljednjoj stranici.

Život u centrima ili “pod zemljom” nakon odbijenice na molbu za azil u Danskoj je jako težak. Većina u takvoj situaciji dobije psihičke probleme, a na kraju ipak završe deportovani.

Ispitajte što prije svoje opcije da dobijete dozvolu boravka u nekoj drugoj zemlji, npr. gdje imate rodbine. Obratite se poznanicima u svojoj zemlji koji Vas mogu primiti i pomoći Vam da se smjestite kad Vas deportuju. Možda postoje i relevantne organizacije u Vašoj zemlji. Očuvajte kontakt sa prijateljima ili organizacijama u Danskoj nakon deportacije. To je korisno, bez obzira na to da li ste u dobroj ili lošoj situaciji.

